SECCO PICCOLO
LUFTENTFEUCHTER



SECCO PICCOLO
orange: 10100091
grün: 10100151

FIRMA

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848 870 850

Sonnenkönig of Switzerland
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau
Tel: 0180 500 64 35
0.14 Cent/Minute

Version 20.05.2021

01 - INHALTSVERZEICHNIS

01 - INHALTSVERZEICHNIS 02

02 - WARNHINWEISE 03

03 - VERWENDUNGSZWECK 04

04 - REINIGUNG, PFLEGE UND WARTUNG 04

05 - BESCHREIBUNG 05

06 - BEDIENUNG 05

07 - TECHNISCHE DATEN 06

08 - KONFORMITÄT / ENTSORGUNG 06

02 - WARNHINWEISE

Bitte lesen und verstehen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie versuchen, das Produkt zu montieren, zu betreiben oder zu installieren.

Bitte lesen Sie vor erster Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, um Schäden durch falsche oder unsachgemässe Bedienung sowie unzulässige Umgebungsbedingungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen gut auf.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt oder entsorgt werden, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäss und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemässen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Dieses Gerät darf von Kindern, die 8 Jahre oder älter sind, sowie von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich der sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen die Reinigung und benutzerseitige Wartung nicht ohne Beaufsichtigung durchführen. **Bitte achten Sie darauf, dass Sie das Geräte auf eine geeignete und unempfindliche Flächen stellen, sodass auslaufende Flüssigkeiten keinen Schaden verursachen können.**

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäss durchgeführte Reparaturen und Abänderungen an den Geräten können gefährliche Folgen für den Benutzer nach sich ziehen, worauf die Garantieansprüche abgelehnt werden.

Die folgenden, grundliegenden Vorsichtsmassnahmen sollten im Umgang mit Elektrogeräten immer befolgt werden:

- Das Gerät:
  - Nicht in der Nähe von Feuerquellen aufstellen.
  - Nicht in Bereichen mit Öl-Spritzgefahr aufstellen.
  - Nicht in direktem Sonnenlicht aufstellen.
  - Nicht in Bereichen mit Wasser-Spritzgefahr aufstellen.
  - Das Gerät nicht in der Nähe einer Wasserquelle benutzen.
- Nicht die Finger oder Gegenstände in die Luftauslassöffnung stecken.
- Stellen Sie den Luftentfeuchter auf eine ebene Fläche.
- Sollte der Luftentfeuchter eine längere Zeit nicht genutzt werden, achten Sie bitte darauf, den Kondensatbehälter zu entleeren.
- Wenn Sie den Kondensatbehälter des Luftentfeuchters entnehmen, achten Sie bitte darauf, diesen nicht zu kippen, damit kein Wasser ausläuft.
- Das Gerät immer aufrecht transportieren oder lagern, um sicherzustellen, dass keine Flüssigkeiten auslaufen können.
- Bevor Sie das Gerät verschieben, das Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen. Bewegen Sie das Gerät langsam.
- Das Gerät nicht abdecken, Achtung: Brandgefahr!

- Die verwendeten Steckdosen müssen den jeweiligen landestypischen elektrischen Sicherheitsstandards entsprechen. Falls erforderlich, diese bitte entsprechend prüfen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei beschädigtem Stromkabel muss dieses durch den Hersteller, den Kundendienst oder sonstiges Fachpersonal ersetzt werden.
- Das Gerät ist unter Einhaltung der landestypischen Vorschriften zur Installation von Elektrogeräten zu verwenden.
- Im Falle eines Defekts oder zwecks Wartung bitte einen entsprechend autorisierten Kundendienst kontaktieren.
- Nicht an dem Netzkabel ziehen, das Kabel nicht verändern, verbiegen und nicht in Wasser tauchen. Das Ziehen an dem Kabel oder Ähnliches kann zur Beschädigung des Gerätes und möglicherweise zu einem Elektroschock führen.
- Die Lüftungsöffnungen müssen stets frei sein.
- Das Gerät nicht durch Einstecken des Netzkabels in Betrieb nehmen oder durch Herausziehendes Kabels den Betrieb unterbrechen. Achtung: Elektroschock- oder Brandgefahr durch Wärmeentwicklung!
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Geruchs- oder Rauchentwicklung das Gerät sofort ausschalten und vom Netz trennen.
- Lagern Sie den Luftentfeuchter bitte nicht an einem feuchten Ort; er sollte an einer trocknen, gut belüfteten Stelle aufbewahrt werden.
- Schalten Sie den Luftentfeuchter nach jeder Nutzung aus und ziehen Sie den Stecker, um das Gerät komplett abzuschalten.

03 - VERWENDUNGSZWECK

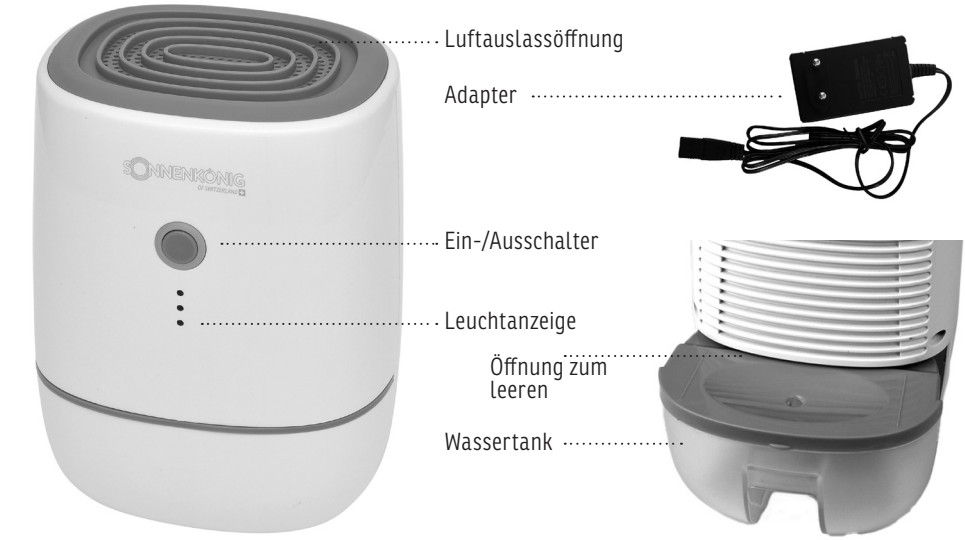
Dieser Luftentfeuchter kann in einem Kleiderschrank, Bücherregal, Aufbewahrungsbehälter, im Toilettenbereich, der Küche oder anderen Bereichen ähnlicher Grösse, mit einer Fläche von ungefähr 11 m^2 / 25 m^3, verwendet werden und reduziert dort den Feuchtigkeitsgehalt der Luft. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Die ideale Umgebung für die Nutzung dieses Geräts:
1) Temperatur: > 15° C
2) Luftfeuchtigkeit: > 45 %

04 - REINIGUNG, PFLEGE UND WARTUNG

Vor der Reinigung und Wartung ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose. Putzen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch; verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, da diese das Gerät beschädigen würden.

05 - BESCHREIBUNG



Hinweis: Diese Abbildung ist nur zu Referenzzwecken gedacht. Sie kann bei den verschiedenen Modellen variieren. Alle Rechte vorbehalten.

06 - BEDIENUNG

1. Verwenden Sie den migelieferten Adapter mit AC-Stromversorgung. Setzen Sie den Wassertank in den Luftentfeuchter ein. Stecken Sie den DC-Stecker in den DC-Anschluss des Geräts auf der Rückseite und den Adapter in die Steckdose. Die Kontrolllampe leuchtet auf (blau) und der Ventilator läuft durchgehend.
2. Falls die Kontrolllampe rot aufleuchtet, überprüfen Sie bitte, ob der Wassertank richtig eingesetzt ist.
3. Der Luftentfeuchter stoppt das Trocknen der Luft automatisch, wenn das Wasser den maximalen Pegel erreicht hat, und die rote Anzeige leuchtet auf, was bedeutet, dass der Wassertank voll ist. Bitte schalten Sie die Stromzufuhr aus, bevor Sie den Behälter entnehmen. Entfernen Sie NICHT den Deckel des Behälters sondern öffnen sie den schwarzen Knopf auf dem Deckel und schütten Sie das Wasser, das sich angesammelt hat, weg. Danach setzen Sie alles wieder ein.
4. Wischen Sie den Wassertank und den Luftentfeuchter ab und trocknen Sie beides.

07 - TECHNISCHE DATEN

Adapter	9 V DC / 2.5 A
Leistung	100-240 V / 9 V / 22 W
Volumen Wassertank	600 ml
Wasserstandsensor	Die Anzeige leuchtet rot auf, wenn der Wassertank voll ist und das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Entfeuchtungsleistung	220 ml/24 Stunden
Für Raumflächen bis zu	11 m^2 / 25 m^3
Grösse	15 x 21 x 13 cm
Betriebsumgebung	Temperatur: > 15° C Relative Luftfeuchtigkeit: > 45 %

08 - KONFORMITÄT / ENTSORGUNG

Garantie
Die Geräte werden vor der Auslieferung genau kontrolliert. Sollte trotzdem einmal ein Mangel an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Verkäufer. Bitte bringen Sie den Kaufbeleg mit, denn dieser ist für jede Garantieleistung vorzulegen. Bitte behalten Sie das Verpackungsmaterial für das Gerät auf.

Entsorgung
Das Heizgerät muss fachgerecht entsorgt werden.

Technische Änderungen
Änderungen in Technik und Design vorbehalten.

CE-Konformitätserklärung
Das Gerät entspricht folgenden Standards

EMC EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

LVD EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2015/863/EU

Jegliche Veränderungen oder Reparaturen am Gerät müssen von einer qualifizierten Person ausgeführt werden.

Da die Entwicklung der produzierten Geräte stetig voranschreitet, kann es vorkommen, dass Ihr Produkt sich minimal von dem beschriebenen unterscheidet.



ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN TEIL DES PRODUKTS

Gemäss Artikel 26 des Gesetzeserlass vom 14. März 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG und des Erlasses vom 31. März 2015 zur Umsetzung der Richtlinie 2015/863/EU zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen über entsprechende Sammelstellen zu entsorgen ist. Das elektronische oder elektrische Altgerät kann auch aussortiert und bei Anschaffung eines vergleichbaren Neugerätes an den Händler zurückgegeben werden. Die entsprechende Altgerätesammlung zwecks umweltfreundlicher Wiederverwertung verringert die Belastungen für Umwelt und Mensch und unterstützt die Wiederverwendung und/oder das Recycling von wertvollen Wertstoffen.

Die nicht fachgerechte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann je nach Gesetzeslage mit Bussgeldern geahndet oder strafrechtlich verfolgt werden. Im Gerät enthaltene Akkus oder Batterien sind getrennt über die entsprechenden Behälter für die Sammlung von Altbatterien zu entsorgen.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND AKKUS

Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG im Umgang mit Altbatterien oder verbrauchten Akkus und ähnlichen Abfällen weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen.

Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien über öffentliche Sammelstellen oder entsprechende Behälter zu entsorgen. Dieser Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Die Symbole zur Kennzeichnung der in Batterien und Akkus enthaltenen Gefahrstoffe sind wie folgt: Hg= Quecksilber, Cd= Cadmium, Pb= Blei.

FR
FRANCAIS

SECCO PICCOLO
DÉSHUMIDIFICATEUR



SECCO PICCOLO
orange: 10100091
vert: 10100151

MAISON

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848 870 850

Sonnenkönig of Switzerland
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau
Tel: 0180 500 64 35
0.14 Cent/Minute

Version 20.05.2021

01 - TABLE DES MATIÈRES

01 - TABLE DES MATIÈRES 10

02 - AVERTISSEMENTS 11

03 - UTILISATION 12

04 - NETTOYAGE, ENTRETIEN ET MAINTENANCE 12

05 - DESCRIPTION 13

06 - OPÉRATION 13

07 - DONNÉES TECHNIQUES 14

08 - CONFORMITÉ / ÉLIMINATION 14

02 - AVERTISSEMENTS

Veuillez lire et comprendre entièrement ce mode d'emploi avant d'essayer d'assembler, d'installer et d'utiliser le produit!

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et respecter les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage dû à une utilisation incorrecte ou non conforme ainsi qu'à des conditions ambiantes inadmissibles. Conservez-les dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé après avoir retiré l'emballage. Si vous suspectez un dommage, n'utilisez pas l'appareil et contactez un spécialiste. Ne stockez pas et ne jetez pas les matériaux d'emballage recyclables d'une manière accessible aux jeunes enfants, mais jetez-les correctement.

Cet appareil ne peut être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. Le fournisseur n'est pas responsable de tout dommage corporel et/ou matériel résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien côté utilisateur sans surveillance. **Veillez à placer l'appareil sur une surface appropriée et insensible afin que les fuites de liquides ne puissent pas causer de dommages.**

Les réparations de l'équipement électrique ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Les réparations et modifications incorrectes de l'équipement peuvent avoir des conséquences dangereuses pour l'utilisateur, et toute réclamation au titre de la garantie sera rejetée.

Les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées lors de la manipulation d'équipements électriques:

- L'appareil:
  - Ne pas placer à proximité de sources de feu.
  - Ne pas placer dans des endroits où il y a un risque de projection d'huile.
  - Ne pas placer à la lumière directe du soleil.
  - Ne pas installer dans des endroits où il y a un risque de projection d'eau.
  - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau.
- N'insérez pas les doigts ou des objets dans la sortie d'air.
- Placez le déshumidificateur sur une surface plane.
- Si le déshumidificateur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, veillez à vider le réservoir de condensation.
- Lorsque vous retirez le réservoir de condensation du déshumidificateur, veillez à ne pas le renverser afin d'éviter toute fuite d'eau.
- Transportez ou stockez toujours l'appareil en position verticale pour éviter toute fuite de liquide.
- Avant de déplacer l'appareil, éteignez et débranchez toujours l'appareil. Déplacez l'appareil lentement.
- Ne pas couvrir l'appareil, Attention: Risque d'incendie!

- Les prises utilisées doivent être conformes aux normes nationales de sécurité électrique en vigueur. Si nécessaire, veuillez les vérifier en conséquence.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service clientèle ou tout autre personnel qualifié.
- L'appareil doit être utilisé conformément aux réglementations locales relatives à l'installation d'appareils électriques.
- En cas de panne ou pour toute réparation, veuillez contacter un centre de service agréé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, ne le modifiez pas, ne le pliez pas et ne le plongez pas dans l'eau. Tirer sur le cordon ou autre peut endommager l'appareil et provoquer un choc électrique.
- Les ouvertures de ventilation doivent toujours être dégagées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil en branchant le cordon d'alimentation ou interrompre le fonctionnement en débranchant le cordon. Attention: Risque de choc électrique ou d'incendie dû à la production de chaleur!
- En cas de bruits inhabituels, de dégagement d'odeurs ou de fumée, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Veuillez ne pas stocker le déshumidificateur dans un endroit humide; il doit être stocké dans un endroit sec et bien ventilé.
- Après chaque utilisation, éteignez le déshumidificateur et débranchez l'appareil pour l'éteindre complètement.

03 - UTILISATION

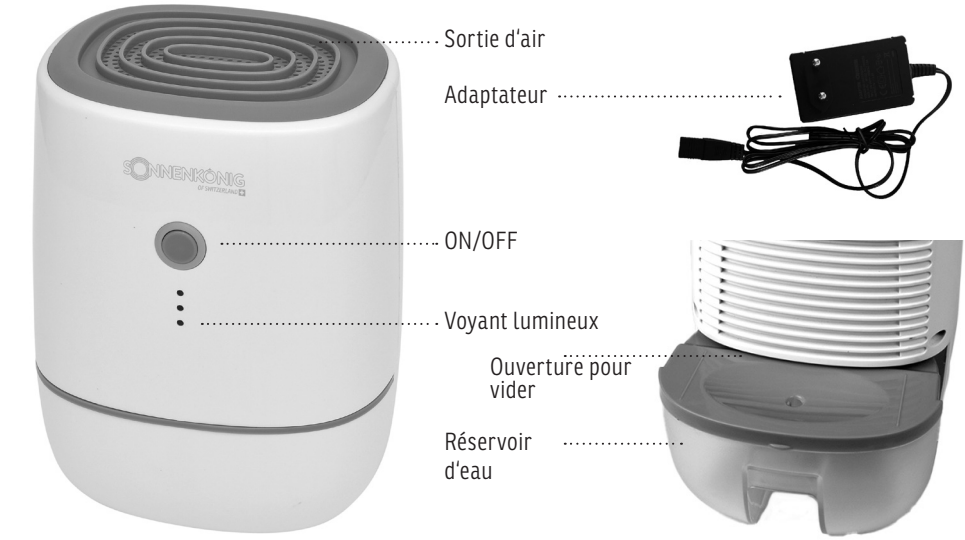
Ce déshumidificateur peut être utilisé dans une armoire, une bibliothèque, une boîte de rangement, un coin toilette, une cuisine ou d'autres endroits de taille similaire, avec une surface d'environ 11 m^2 / 25 m^3, où il réduit la teneur en humidité de l'air. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

L'environnement idéal pour l'utilisation de cette unité:
1) Température: > 15° C
2) Humidité: > 45 %.

04 - NETTOYAGE, ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Avant tout nettoyage et entretien, veuillez débrancher la fiche de la prise. Nettoyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide; n'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants, car ils endommageraient l'appareil.

05 - DESCRIPTION



Remarque: Cette illustration est uniquement destinée à des fins de référence. Elle peut varier selon les modèles. Tous droits réservés.

06 - OPÉRATION

1. Utilisez l'adaptateur d'alimentation CA fourni. Insérez le réservoir d'eau dans le déshumidificateur. Insérez la fiche DC dans le connecteur DC situé à l'arrière de l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant. Le témoin lumineux s'allume (bleu) et le ventilateur fonctionne en continu.
2. Si le témoin lumineux s'allume en rouge, veuillez vérifier si le réservoir d'eau est correctement inséré.
3. Le déshumidificateur arrête automatiquement de sécher l'air lorsque l'eau atteint le niveau maximum, et le voyant rouge s'allume, ce qui signifie que le réservoir d'eau est plein. Veuillez couper le courant avant de retirer le réservoir. N'enlevez PAS le couvercle du récipient mais ouvrez le bouton noir sur le couvercle et jetez l'eau qui s'est accumulée. Puis remettez tout en place.
4. Essuyez le réservoir d'eau et le déshumidificateur et séchez-les tous les deux.

07 - DONNÉES TECHNIQUES

Adaptateur	9 V DC / 2.5 A
Tension / Fréquence	100-240 V / 9 V / 22 W
Volume du réservoir d'eau	600 ml
Capteur de niveau d'eau	L'indicateur s'allume en rouge lorsque le réservoir d'eau est plein et l'appareil s'éteint automatiquement.
Capacité de déshumidification	220 ml/24 Heures
Pour les pièces d'une superficie allant jusqu'à	11 m^2 / 25 m^3
Dimensions	15 x 21 x 13 cm
Environnement opérationnel	Température: > 15° C Humidité relative: > 45 %

08 - CONFORMITÉ / ÉLIMINATION

Garantie
L'appareil sont contrôlés de manière précise avant la livraison. Si malgré tout un vice devait être constaté sur votre appareil, adressez-vous en toute confiance à notre revendeur. Veuillez joindre la preuve d'achat, car celle-ci doit être présentée pour la prestation de garantie. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. S'il vous plaît conserver les matériaux d'emballage de l'appareil.

Elimination
L'appareil doit être jeté de manière appropriée. L'appareil peut dans tous les cas être remis gratuitement à tout revendeur spécialisé.

Modifications techniques
Sous réserve de modifications de la technique et du design.

CE-Déclaration de conformité
L'appareil est conforme aux normes suivantes

EMC EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

LVD EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2015/863/EU

Toute modification ou réparation de l'appareil doit être effectuée par une personne qualifiée.

Le développement des appareils produits étant en constante progression, il se peut que votre produit diffère très peu de celui décrit.



INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES DU PRODUIT

Conformément à l'article 26 du décret-loi du 31 mars 2015 portant application de la directive 2015/863/EU et à la loi du 4 mars 2014 portant application de la directive 2011/65/CE concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et la gestion des déchets.

Le symbole de poubelle barrée sur la machine ou l'emballage indique qu'à la fin de leur vie, les composants de l'appareil doivent être collectés séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc apporter l'appareil aux points de collecte appropriés à la fin de sa durée de vie utile. Veuillez trier les déchets électroniques et électriques ou remettre l'appareil défectueux au concessionnaire pour l'achat d'un appareil neuf. Le tri, le traitement et l'élimination conformes des appareils électriques et électroniques permettent d'éviter d'éventuels effets néfastes sur l'environnement et la santé, et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux auxquels ils appartiennent. Une mauvaise utilisation de ce produit par l'utilisateur entraînera l'application des sanctions administratives prévues par la législation applicable. Les piles contenues dans l'appareil doivent être éliminées séparément dans les conteneurs dédiés à la collecte des piles usagées.



ÉLIMINATION DES PILES ET DES BATTERIES

Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant application de la directive 2006/66/CE relative aux piles, aux accumulateurs et aux déchets connexes, le symbole de poubelle barrée d'une croix placé sur la batterie indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères.

Les piles et batteries contiennent des substances hautement polluantes pour l'environnement. L'utilisateur est tenu d'éliminer les piles usagées dans les points de collecte situés dans la municipalité ou dans les conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. De cette façon, les exigences légales seront respectées et l'environnement sera protégé. Les symboles identifiant les matières dangereuses pouvant être présentes dans les piles et les accumulateurs sont les suivants: Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb.

IT
ITALIANO

SECCO PICCOLO

DEUMIDIFICATORE



SECCO PICCOLO
arancione: 10100091
verdet: 10100151

DITTA

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848 870 850

Sonnenkönig of Switzerland
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau
Tel: 0180 500 64 35
0.14 Cent/Minute

Versione 20.05.2021

01 - INDICE

01 - INDICE 18

02 - AVVISI 19

03 - PROPOSITO 20

04 - PULIZIA, CURA E MANUTENZIONE 20

05 - DESCRIZIONE 21

06 - OPERAZIONE 21

07 - DATI TECNICI 22

08 - CONFORMITÀ / SMALTIMENTO 22

02 - AVVISI

Si prega di leggere e comprendere completamente queste istruzioni prima di tentare di assemblare, installare e utilizzare il prodotto!

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta e di seguire le istruzioni di sicurezza per evitare danni causati da un uso improprio, un funzionamento errato o condizioni ambientali inaccettabili. Conservateli in un posto sicuro per riferimenti futuri.

Dopo aver rimosso l'imballaggio, controllare che l'attrezzatura non sia danneggiata. Se si sospetta un danno, non utilizzare il dispositivo e contattare uno specialista. Non conservare o smaltire i materiali di imballaggio riciclabili in modo accessibile ai bambini piccoli, ma smaltirli correttamente.

Questo apparecchio può essere usato solo per lo scopo per il quale è stato espressamente progettato. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il fornitore non è responsabile di eventuali lesioni personali e/o danni materiali derivanti da un uso improprio o scorretto.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i rischi connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. I bambini non dovrebbero eseguire la pulizia e la manutenzione del lato utente senza supervisione. **Assicuratevi di posizionare l'unità su una superficie adatta e insensibile in modo che la perdita di liquidi non possa causare danni.**

Le riparazioni dell'attrezzatura elettrica devono essere effettuate solo da personale qualificato. Riparazioni e modifiche errate dell'apparecchiatura possono avere conseguenze pericolose per l'utente e qualsiasi richiesta di garanzia sarà respinta.

Le seguenti precauzioni di base devono essere sempre osservate quando si maneggiano apparecchiature elettriche:

- L'unità non deve essere usata nelle seguenti condizioni:
  - Non posizionare vicino a fonti di accensione.
  - Non collocare in aree dove c'è il rischio di spruzzi d'olio.
  - Non mettere alla luce diretta del sole.
  - Non installare in luoghi dove l'acqua può spruzzare.
  - Non usare l'unità vicino all'acqua.
- Non inserire dita o oggetti nell'uscita dell'aria.
- Posizionare il deumidificatore su una superficie piana.
- Se il deumidificatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di svuotare il serbatoio della condensa.
- Quando si rimuove il serbatoio della condensa dal deumidificatore, fare attenzione a non rovesciarlo per evitare perdite d'acqua.
- Trasportare o conservare sempre l'apparecchio in posizione verticale per evitare perdite di liquidi.
- Prima di spostare l'apparecchio, spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina. Muovere l'unità lentamente.
- Non coprire l'unità, Attenzione: rischio di incendio!
- Le spine utilizzate devono essere conformi alle norme nazionali di sicurezza elettrica applicabili. Se necessario, controllateli di conseguenza.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da altro personale qualificato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle norme locali per l'installazione di apparecchi elettrici.
- In caso di guasto o per riparazioni, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non tirare il cavo di alimentazione, non modificarlo, non piegarlo e non immergerlo in acqua. Tirare il cavo o altre parti può danneggiare l'unità e causare scosse elettriche.
- Mantenere sempre libere le aperture di ventilazione.
- Non azionare l'unità collegando il cavo di alimentazione o interrompere il funzionamento scollegando il cavo. Attenzione: rischio di scossa elettrica o di incendio a causa della generazione di calore!
- Se notate rumori insoliti, odori o fumo, spegnete immediatamente l'apparecchio e staccate la spina.
- Si prega di non conservare il deumidificatore in un luogo umido; deve essere conservato in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Dopo ogni utilizzo, spegnere il deumidificatore e staccare la spina dell'apparecchio per spegnerlo completamente.

03 - PROPOSITO

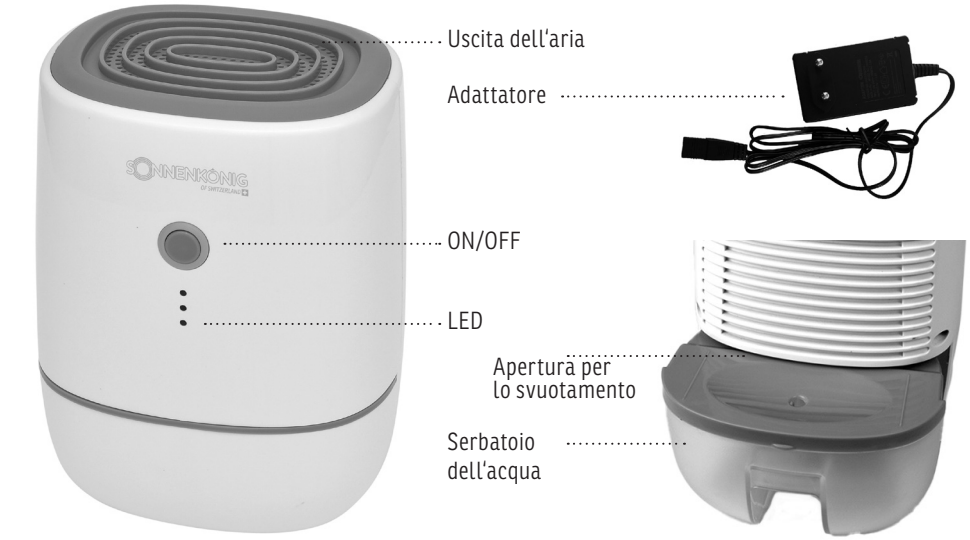
Questo deumidificatore può essere utilizzato in un armadio, una libreria, una scatola di stoccaggio, una toilette, una cucina o altre aree di dimensioni simili con una superficie di circa 11 m^2 / 25 m^3, dove riduce il contenuto di umidità dell'aria. L'unità è destinata esclusivamente all'uso domestico.

L'ambiente ideale per l'uso di questa unità:
1) Temperatura: > 15° C
2) Umidità: > 45 %.

04 - PULIZIA, CURA E MANUTENZIONE

Prima della pulizia e della manutenzione, si prega di estrarre la spina dalla presa. Non usare detergenti abrasivi o solventi perché potrebbero danneggiare l'unità.

05 - DESCRIZIONE



Nota: Questa illustrazione è solo a scopo di riferimento. Può variare a seconda del modello. Tutti i diritti riservati.

06 - OPERAZIONE

1. Utilizzare l'adattatore di alimentazione CA in dotazione. Inserire il serbatoio dell'acqua nel deumidificatore. Inserire la spina DC nel connettore DC sul retro dell'unità e l'adattatore nella presa di corrente. La spia si accende (blu) e il ventilatore funziona continuamente.
2. Se la spia si accende in rosso, controllare se il serbatoio dell'acqua è inserito correttamente.
3. Il deumidificatore smette automaticamente di asciugare l'aria quando il livello dell'acqua raggiunge il massimo e la luce rossa si accende, il che significa che il serbatoio dell'acqua è pieno. Si prega di spegnere la corrente prima di rimuovere il serbatoio. NON rimuovere il coperchio del contenitore, ma aprire il pulsante nero sul coperchio e versare l'acqua accumulata. Poi rimetti tutto a posto.
4. Pulire il serbatoio dell'acqua e il deumidificatore e asciugarli entrambi.

07 - DATI TECNICI

Adattatore	9 V DC / 2.5 A
Tensione / Frequenza	100-240 V / 9 V / 22 W
Volume del serbatoio dell'acqua	600 ml
Sensore del livello dell'acqua	L'indicatore si illumina di rosso quando il serbatoio dell'acqua è pieno e l'unità si spegne automaticamente.
Capacità di deumidificazione	220 ml/24 Ore
Per camere fino a	11 m^2 / 25 m^3
Dimensioni	15 x 21 x 13 cm
Ambiente operativo	Temperatura: > 15° C Umidità relativa: > 45 %

08 - CONFORMITÀ / SMALTIMENTO

Garanzia
I prodotti vengono controllati attentamente prima della spedizione. Se dovesse comunque presentarsi un vizio sul vostro apparecchio, vi invitiamo a rivolgervi in tutta tranquillità al vostro rivenditore. Vi rammentiamo di portare appresso la ricevuta d'acquisto, che deve essere presentata per ogni prestazione in garanzia. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

Smaltimento
Provvedere ad un corretto smaltimento del prodotto. L'apparecchio può essere consegnato gratuitamente per il relativo smaltimento a qualsiasi rivenditore specializzato.

Modifiche tecniche
Con riserva di eventuali modifiche tecniche e di progettazione.

CE-Dichiarazione di Conformità
Il dispositivo è conforme alle seguenti norme

EMC EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

LVD EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2015/863/EU

Qualsiasi modifica o riparazione del dispositivo deve essere effettuata da una persona qualificata.

Poiché lo sviluppo dei dispositivi prodotti è in costante progresso, può succedere che il vostro prodotto differisca minimamente da quello descritto.



INFORMATIVA SMALTIMENTO RELATIVA ALLA PARTE ELETTRICA DEL PRODOTTO

Ai sensi del D.L. 31 marzo 2015 art. 26, di attuazione della direttiva 2015/863/EU e del D.L. 27 del 31 marzo 2015, di attuazione della direttiva 2015/863/EU relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste.



SMALTIMENTO PILE E ACCUMULATORI

Ai sensi del D. Lgs. 20 novembre 2008 n. 188, di attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti, il simbolo del bidone barrato posto sulla batteria indica che è fatto divieto di smaltire batterie esauste neirifiuti domestici.

Pile e batterie contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.

E' fatto obbligo all'utilizzatore di smaltire le batterie esauste nei centri di raccolta siti nel comune di appartenenza o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In tal modo verranno rispettate le norme di legge contribuendo alla salvaguardia dell'ambiente.

I simboli identificativi di sostanze pericolose eventualmente presenti in pile e batterie sono i seguenti: Hg= Mercurio, Cd= Cadmio, Pb= Piombo.

EN
ENGLISH

SECCO PICCOLO

DEHUMIDIFIER



SECCO PICCOLO
orange: 10100091
green: 10100151

COMPANY

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848 870 850

Sonnenkönig of Switzerland
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau
Tel: 0180 500 64 35
0.14 Cent/Minute

Version 20.05.2021

01 - CONTENT

01 - CONTENT 26

02 - WARNING NOTICE 27

03 - PURPOSE 28

04 - CLEANING, CARE AND MAINTENANCE 28

05 - DESCRIPTION 29

06 - OPERATION 29

07 - TECHNICAL DETAILS 30

08 - CONFORMITY / DISPOSAL 30

02 - WARNING NOTICE

Please read and understand these instructions completely before attempting to assemble, operate or install the product.

Please read the operating instructions carefully before using the device for the first time and observe the safety instructions to avoid damage due to incorrect or improper operation as well as impermissible ambient conditions. Keep them in a safe place for future reference.

Check the device for damage after removing the packaging. If you suspect damage, do not put the device into operation and contact a specialist. The recyclable packaging material must not be kept or disposed of in a way that is accessible to small children, but must be disposed of properly.

This device may only be used for the purpose for which it was expressly designed. Any other use is to be considered improper and consequently dangerous. The supplier is not liable for any personal injury and/or damage to property resulting from improper or incorrect use.

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children are not allowed to play with the appliance. Do not allow children to perform cleaning and user-side maintenance without supervision. **Please make sure that you place the device on a suitable and insensitive surface so that leaking liquids cannot cause any damage.**

Repairs to electrical equipment may only be carried out by qualified personnel. Improperly performed repairs and modifications to the equipment may result in dangerous consequences for the user, and any warranty claims will be rejected.

The following basic precautions should always be followed when handling electrical equipment:

- The device:
  - Do not place near sources of fire.
  - Do not place in areas where there is a risk of oil splashing.
  - Do not place in direct sunlight.
  - Do not install in areas with water splash hazards.
  - Do not use the unit near a water source.
- Do not insert fingers or objects into the air outlet.
- Place the dehumidifier on a level surface.
- If the dehumidifier is not going to be used for a long period of time, please make sure to empty the condensate container.
- When removing the dehumidifier's condensate container, please take care not to tip it over so that no water leaks out.
- Always transport or store the unit in an upright position to ensure that no liquids can leak out.
- Before moving the unit, always turn off and unplug the unit. Move the device slowly.
- Do not cover the unit, Caution: Fire hazard!
- The sockets used must comply with the respective country-specific electrical safety standards. If necessary, please check them accordingly.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or other qualified personnel.

- The device must be used in compliance with the local regulations for the installation of electrical appliances.
- In the event of a defect or for maintenance purposes, please contact an appropriately authorized customer service.
- Do not pull on the power cord, do not modify or bend the cord, and do not immerse it in water. Pulling on the cord or similar may cause damage to the unit and possibly electric shock.
- The ventilation openings must always be unobstructed.
- Do not start the unit by plugging in the power cord or interrupt operation by unplugging the cord. Caution: Risk of electric shock or fire due to heat generation!
- In case of unusual noises, odor or smoke development, switch off the unit immediately and disconnect it from the mains.
- Please do not store the dehumidifier in a damp place; it should be stored in a dry, well-ventilated place.
- After each use, turn off the dehumidifier and unplug it to turn off the device completely.
- In case of questionable conditions of use, it is recommended to contact the technical department of Sonnenkönig or a specialized dealer. The use of an electric heater under inadmissible conditions will void the warranty claims!

03 - PURPOSE

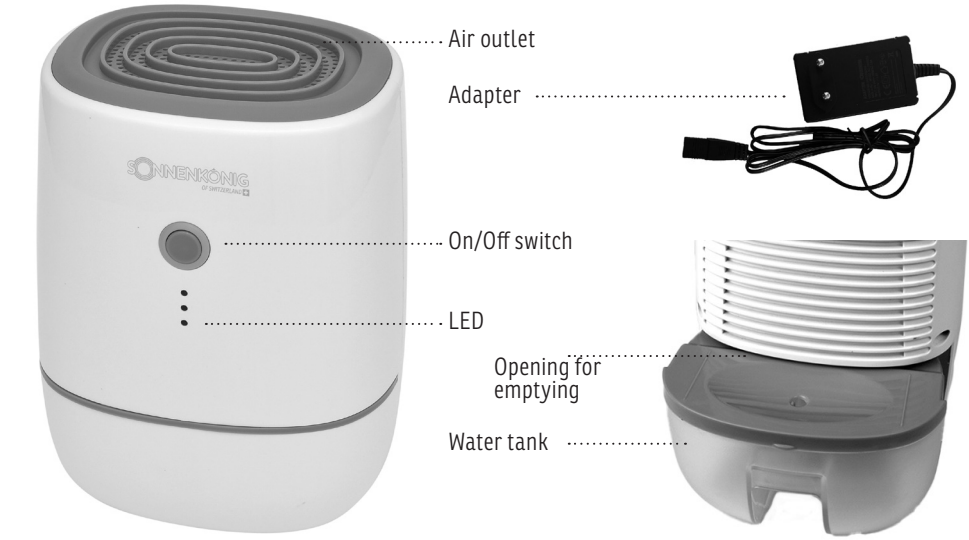
This dehumidifier can be used in a closet, bookcase, storage container, toilet area, kitchen or other areas of similar size, with an area of about 11 m^2 / 25 m^3, where it reduces the moisture content of the air. The device is intended for domestic use only.

The ideal environment for the use of this device:
1) Temperature: > 15° C
2) Humidity: > 45 %.

04 - CLEANING, CARE AND MAINTENANCE

Before cleaning and maintenance, please unplug the unit from the power outlet. Clean the housing of the device with a soft, damp cloth; do not use abrasives or solvents, as they will damage the device.

05 - DESCRIPTION



Note: This illustration is for reference purposes only. It may vary for different models. All rights reserved.

06 - OPERATION

1. Use the supplied adapter with AC power supply. Insert the water tank into the dehumidifier. Insert the DC plug into the DC connector on the back of the unit and the adapter into the power outlet. The control lamp lights up (blue) and the fan runs continuously.
2. If the control lamp lights up red, please check if the water tank is inserted properly.
3. The dehumidifier will stop drying the air automatically when the water reaches the maximum level, and the red indicator will light up, which means the water tank is full. Please turn off the power before removing the tank. Do NOT remove the lid of the container but open the black button on the lid and pour away the water that has accumulated. After that, put everything back in place.
4. Wipe the water tank and the dehumidifier and dry both.

07 - TECHNICAL DETAILS

Adapter unit	9 V DC / 2.5 A
Voltage / Frequency	100-240 V / 9 V / 22 W
Water tank volume	600 ml
Water level sensor	The indicator lights up red when the water tank is full and the device switches off automatically.
Dehumidification capacity	220 ml/24 hours
For room areas up to	11 m^2 / 25 m^3
Dimensions	15 x 21 x 13 cm
Operating environment	Temperature: > 15° C Relative humidity: > 45 %

08 - CONFORMITY / DISPOSAL

Warranty
All products are checked from our company before the delivery. In case that there is a lack on your product, please contact the vendor. Please bring your proof of purchase for guarantees. Please save the packaging materials of the unit.

Disposal
Please remove the heater properly. You can bring the product to any specialist dealer fort he removal.

Technical changes
Technical changes in technique and design are possible.

CE declaration of Conformity
This device complies with the following standards

EMC EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

LVD EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2015/863/EU

Any modifications or repairs to the device must be carried out by a qualified person.

Since the development of the produced devices is constantly progressing, your product may differ minimally from the one described.



DISPOSAL INSTRUCTIONS FOR THE ELECTRICAL PART OF THE PRODUCT

In accordance with Article 26 of the Decree-Law of 14 March 2014 implementing Directive 2012/19/EC, and the Law of 31 March 2015 implementing Directive 2015/863/EU on the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and on waste management.

The crossed-out dustbin symbol on the machine or packaging indicates that the waste generated at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must therefore take the device to the appropriate collection points at the end of its service life. Sort electronic and electrical waste or send back to the retailer when purchasing new, equivalent devices in a one-to-one process. Appropriate separate collection for subsequent commissioning of the equipment to be recycled, treatment and environmentally sound disposal helps to avoid possible adverse effects on the environment and health, and promote the reuse and/or recycling of the materials to which they belong. Misuse of this product by the user will result in the application of the administrative penalties provided for in the applicable legislation. Batteries contained in the device must be disposed of separately in the appropriate containers for the collection of used batteries.



DISPOSAL OF BATTERIES AND ACCUMULATORS

In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the symbol of the crossed-out waste bin on the battery indicates that the disposal of used batteries is prohibited in household waste.

Single-use and rechargeable batteries contain substances that are highly polluting for the environment. The user is obliged to dispose of used batteries at collection points in the municipality or in appropriate containers. This service is free. In this way, legal requirements are adhered to and the environment protected. The symbols identifying hazardous materials that may be present in single-use and rechargeable batteries are as follows: Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead.

NL

NEDERLANDS

SECCO PICCOLO
LUCHTONTVOCHTIGER



SECCO PICCOLO
oranje: 10100091
groen: 10100151

BEDRIJF

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848 870 850

Sonnenkönig of Switzerland
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau
Tel: 0180 500 64 35
0.14 Cent/Minute

Versie 20.05.2021

01 - INHOUDSOPGAVE

01 - INHOUDSOPGAVE 34

02 - WAARSCHUWINGEN 35

03 - GEBRUIK 36

04 - REINIGING, VERZORGING EN ONDERHOUD 36

05 - BESCHRIJVING 37

06 - OPERATIE 37

07 - TECHNISCHE GEGEVENS 38

08 - CONFORMITEIT / VERWIJDERING 38

02 - WAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding volledig door en zorg dat u hem begrijpt voordat u het product in elkaar zet, bedient of installeert.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het toestel voor de eerste keer gebruikt en neem de veiligheidsvoorschriften in acht om schade als gevolg van onjuist of ondeskundig gebruik en ontoelaatbare omgevingscondities te voorkomen. Bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Controleer het apparaat op beschadigingen nadat u de verpakking hebt verwijderd. Als u schade vermoedt, mag u het apparaat niet gebruiken en moet u contact opnemen met een specialist. Bewaar het recycleerbare verpakkingsmateriaal niet op een manier die toegankelijk is voor kleine kinderen, maar voer het op de juiste manier af.

Dit toestel mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik moet worden beschouwd als oneigenlijk en bijgevolg gevaarlijk. De leverancier is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel en/of materiële schade als gevolg van onjuist of oneigenlijk gebruik.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden aan de gebruikerszijde verrichten. **Zorg ervoor dat u het toestel op een geschikte en ongevoelige ondergrond plaatst, zodat lekkende vloeistoffen geen schade kunnen veroorzaken.**

Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Ondeskundig uitgevoerde reparaties en modificaties aan de apparatuur kunnen gevaarlijke gevolgen hebben voor de gebruiker, waardoor garantieclaims worden afgewezen.

De volgende basisvoorzorgen moeten altijd in acht worden genomen bij het omgaan met elektrische apparatuur:

- Het apparaat:
  - Niet in de buurt van vuurbronnen plaatsen.
  - Niet installeren op plaatsen waar gevaar voor oliespatten bestaat.
  - Niet in direct zonlicht plaatsen.
  - Niet installeren op plaatsen waar gevaar voor waterspatten bestaat.
  - Gebruik het toestel niet in de buurt van een waterbron.
- Steek geen vingers of voorwerpen in de luchtuitlaat.
- Plaats de luchtontvochtiger op een vlakke ondergrond.
- Als de luchtontvochtiger voor langere tijd niet gebruikt gaat worden, zorg er dan voor dat het condensaatreservoir leeg is.
- Wanneer u het condensaatreservoir van de luchtontvochtiger verwijdert, let er dan op dat u het niet omkiept zodat er geen water uitlekt.
- Vervoer of berg het apparaat altijd rechtop op, zodat er geen vloeistoffen uit kunnen lopen.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst. Beweeg het toestel langzaam.

- Het apparaat niet afdekken, Let op: brandgevaar!
- De gebruikte contactdozen moeten voldoen aan de respectieve nationale elektrische veiligheidsnormen. Indien nodig, controleer ze dan.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het toestel spelen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantendienst of ander gekwalificeerd personeel.
- Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor de installatie van elektrische apparaten.
- Neem in geval van storing of voor onderhoud contact op met een daartoe bevoegd servicecentrum.
- Trek niet aan het netsnoer, verander of buig het niet, en dompel het niet onder in water. Trekken aan het snoer of iets dergelijks kan schade aan het toestel en mogelijk een elektrische schok veroorzaken.
- De ventilatieopeningen moeten altijd vrij zijn.
- Gebruik het toestel niet door de stekker in het stopcontact te steken of de werking te onderbreken door de stekker uit het stopcontact te trekken. Let op: gevaar voor elektrische schokken of brand door warmteontwikkeling!
- Bij ongewone geluiden, stank of rookontwikkeling moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld en van het stroomnet worden losgekoppeld.
- Bewaar de luchtontvochtiger niet op een vochtige plaats; bewaar hem op een droge, goed geventileerde plaats.
- Schakel de luchtontvochtiger na elk gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen.

03 - GEBRUIK

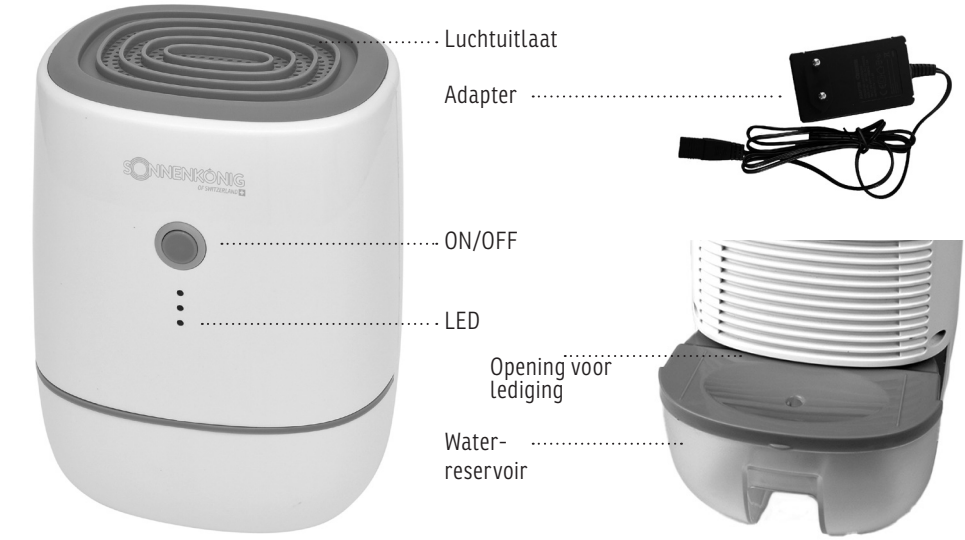
Deze luchtontvochtiger kan worden gebruikt in een kleerkast, boekenkast, opbergkast, toiletruimte, keuken of andere ruimten van vergelijkbare grootte, met een oppervlakte van ongeveer 11 m^2 / 25 m^3, waar hij het vochtgehalte van de lucht vermindert. Het toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

De ideale omgeving voor het gebruik van dit toestel:
1) Temperatuur: > 15° C
2) Vochtigheid: > 45 %.

04 - REINIGING, VERZORGING EN ONDERHOUD

Voor reiniging en onderhoud, gelieve de stekker uit het stopcontact te halen. Reinig de behuizing van het toestel met een zachte, vochtige doek; gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, aangezien deze het toestel beschadigen.

05 - BESCHRIJVING



Opmerking: Deze illustratie dient alleen ter referentie. Het kan variëren voor verschillende modellen. Alle rechten voorbehouden.

06 - OPERATIE

1. Gebruik de bijgeleverde netstroomadapter. Plaats het waterreservoir in de luchtontvochtiger. Steek de gelijkstroomstekker in de gelijkstroomaansluiting aan de achterkant van het toestel en de adapter in het stopcontact. Het indicatielampje zal gaan branden (blauw) en de ventilator zal continu draaien.
2. Als het indicatielampje rood oplicht, controleer dan of het waterreservoir correct is geplaatst.
3. De luchtontvochtiger zal automatisch stoppen met het drogen van de lucht wanneer het water het maximum niveau bereikt, en de rode indicator zal oplichten, wat betekent dat het waterreservoir vol is. Schakel de stroom uit voordat u de tank verwijdert. Verwijder het deksel van de container NIET, maar open de zwarte knop op het deksel en giet het opgehoopte water weg. Zet dan alles terug op zijn plaats.
4. Veeg het waterreservoir en de luchtontvochtiger schoon en droog ze allebei.

07 - TECHNISCHE GEGEVENS

Adapter	9 V DC / 2.5 A
Spanning / Frequentie	100-240 V / 9 V / 22 W
Inhoud waterreservoir	600 ml
Waterstand sensor	Wanneer het waterreservoir vol is, licht de indicator rood op en schakelt het toestel automatisch uit.
Ontvochtigingsvermogen	220 ml/24 Uren
Voor ruimten tot	11 m^2 / 25 m^3
Afmetingen	15 x 21 x 13 cm
Bedrijfsomgeving	Temperatuur: > 15° C Relatieve vochtigheid: > 45 %

08 - CONFORMITEIT / VERWIJDERING

Garantie
De apparaten worden voordat ze worden geleverd uitgebreid gecontroleerd. Treedt er desondanks toch een defect aan uw apparaat op, neem dan contact op met de verkoper. Toon daarbij uw aankoopbewijs, omdat u dit nodig hebt om van de garantie gebruik te kunnen maken.

Verwijdering
Het verwarmingselement moet op de juiste wijze worden afgevoerd.

Technische wijzigingen
Onder voorbehoud van veranderingen in technologie en ontwerp.

CE markering
Het apparaat voldoet aan de volgende normen

EMC EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

LVD EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 62233:2008

LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2015/863/EU

Alle wijzigingen of reparaties aan het toestel moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

Aangezien de ontwikkeling van de geproduceerde apparaten voortdurend voortschrijdt, kan het gebeuren dat uw product minimaal afwijkt van het beschrevene.



INFORMATIE OVER DE VERWIJDERING VAN HET ELEKTRISCHE GEDEELTE VAN HET PRODUCT

In overeenstemming met artikel 26 van de besluitwet van 14 maart 2014 tot uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU en de wet van 31 maart 2015 tot uitvoering van Richtlijn 2015/863/EU betreffende de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de apparatuur of verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet de apparatuur aan het einde van haar levensduur daarom inleveren bij een daarvoor bestemd inleverpunt voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of één op één inleveren bij de detailhandelaar wanneer hij een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type koopt. Een adequate gescheiden inzameling zorgt ervoor dat onderdelen kunnen worden gerecycled en op milieuvriendelijke wijze worden verwijderd en verwerkt. Dit helpt mogelijke negatieve effecten op milieu en gezondheid te voorkomen en bevordert het hergebruik en/of de recycling van de materialen waaruit de apparatuur bestaat.

Illegaal weggooien van het product door de gebruiker leidt tot administratieve sancties in het kader van de huidige wetgeving. Eventuele batterijen en oplaadbare batterijen die zich in het apparaat bevinden, moeten apart worden weggegooid in de speciale afvalbakken voor het inzamelen van gebruikte batterijen.



VERWIJDERING VAN BATTERIJEN EN ACCU'S

In overeenstemming met verordening 188 van 20 november 2008 ter uitvoering van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's en afgedankte batterijen geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is ge- bruikte batterijen weg te gooien als huishoudelijk afval.

Batterijen en accu's bevatten zeer milieuvervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke eisen in acht genomen en wordt het milieu beschermd. De symbolen ter identificatie van de gevaarlijke stoffen die in batterijen en accu's aanwezig kunnen zijn, zijn als volgt: Hg= kwik, Cd= cadmium, Pb= lood.

